



# Sainte Marie

Madagascar



Fren



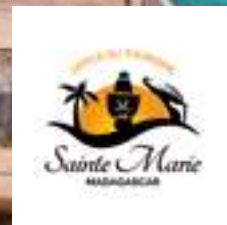
Eng



Une île...

Un jardin...

Une histoire...



Office du tourisme - île Saint-Marie - Tél: +261 34 03 804 55  
info@saintemarie-tourisme.mg www.saintemarie-tourisme.mg

PRINCESSE BORA  LODGE & SPA

*Just be there ...*

Ile Sainte-Marie . Madagascar  
T. +261 20 57 040 03 M. +261 32 07 090 48

info@princessebora.com  
www.princesse-bora.com

**S**ainte Marie est à un tournant de son développement touristique ... Après une période d'activités réduites, l'Office du Tourisme de Sainte Marie (OTSM) s'est lancé dans des actions diverses et percutantes pour relancer le secteur : la promotion de la destination est le leitmotiv de ses actions, dans le respect du partenariat public privé, et en collaboration avec la population.

« Sainte Marie : une île ... un jardin ... une histoire. » : le slogan adopté par l'OTSM depuis peu illustre bien cette intention de mettre en avant :

- ses richesses maritimes d'une part avec ses fonds marins, ses plages et évidemment ses baleines à bosse qui reviennent chaque année de l'Antarctique pour mettre bas et se reproduire, au grand bonheur des whales watchers, venant de plus en plus nombreux voir ces spectacles grandioses que nous donnent ces majestueux géants des mers.
- ses richesses fauniques et floristiques : Sainte Marie a souvent été surnommé l'île jardin avec sa végétation luxuriante et ses orchidées dont la célèbre orchidée *Eulophiella roempleriana*, sans doute la plus grande orchidée malgache et peut être aussi une des plus grandes du monde tropical, mais aussi les grenouilles multicolores, les uroplates, et également les caméléons : Sainte Marie abritant l'un des plus gros et l'un des plus petits (*Furcifer pardalis*, *Calumna nasuta*, *Parsonii*, *Brookesia*).
- Ses richesses culturelles autour d'une population Saint Marienne avec sa légendaire gentillesse, enrichie de vagues successives de visiteurs étrangers, son épisode « piraterie » du 16 au 18ème siècle, ses trésors archéologiques avec les nombreuses épaves de bateaux pirates qui occupent ses fonds marins ...

Mais ce statut privilégié d'île lui confère également les inconvénients dus à son insularité, et entre autres son accès maritime et aérien qui lui font actuellement défaut ... mais qui devraient s'améliorer avec sa notoriété et les retombées positives des actions de promotion de l'OTSM ; Et

particulièrement le « Festival des baleines », qui aura lieu sous sa nouvelle version en juillet 2015 et les années à suivre. Ce festival sera un tremplin qui confortera Sainte Marie dans sa réputation et lui assurera sa place dans les destinations incontournables de l'Océan Indien.

Sainte Marie est promue à un bel avenir et des outils de qualité doivent lui être mis à disposition pour encadrer son développement touristique, et cette brochure en est un ...

Jean Jacques Ravello

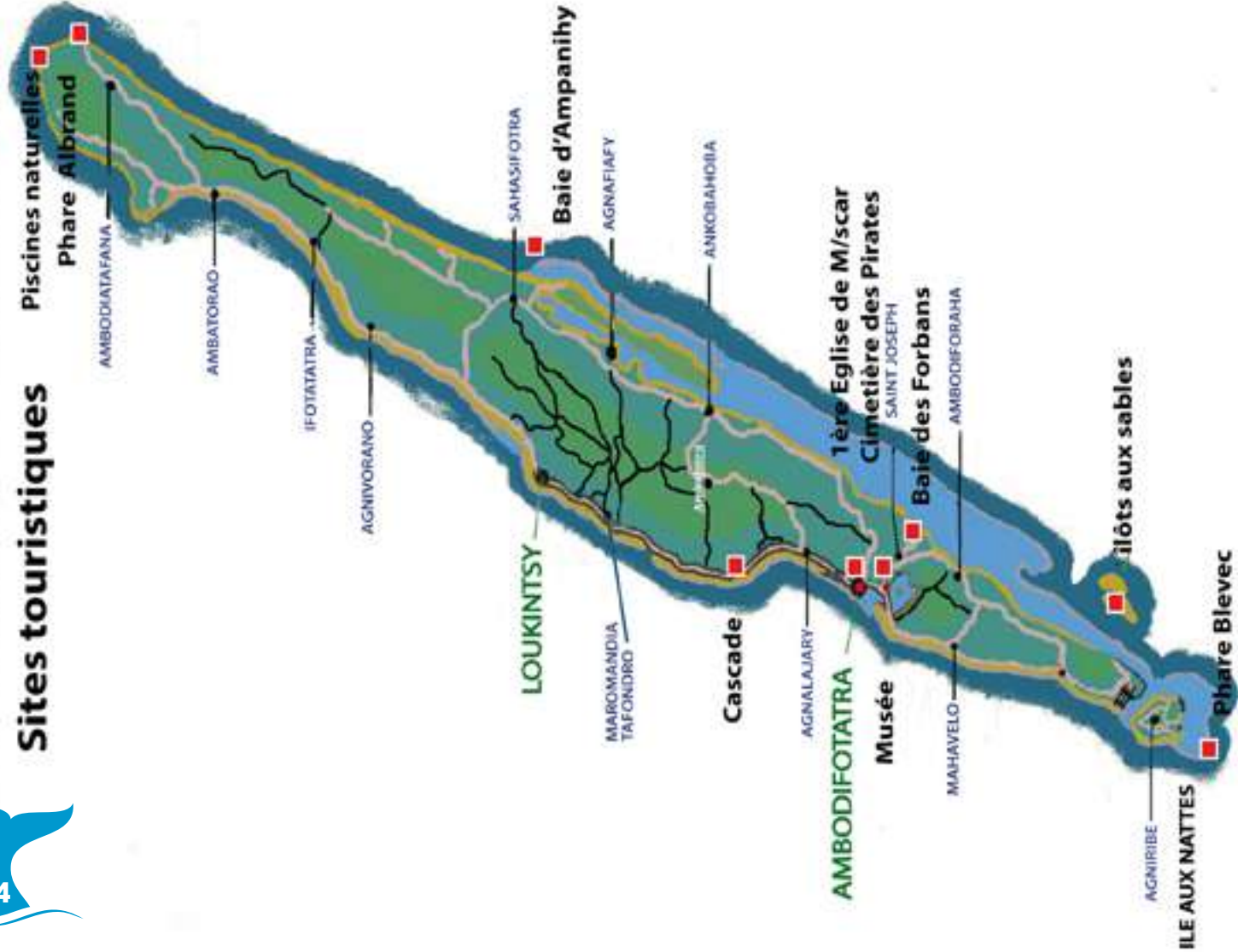




# ILE SAINTE-MARIE

## Sites touristiques

Piscines naturelles  
Phare Albrand





# Cap Sainte Marie



*Avec Cap Sainte-Marie, Choisissez la sécurité !*

## TRANSFERT



Traversée A/R avec vedette rapide sécurisée Soanierana-Ivongo - Sainte Marie  
Tamatave - Soanierana-Ivongo : Minibus climatisée

## PLONGEE



Baptême - Randonnée aquatique - Plongée nocturne Formation - Chasse sous-marine - PADI

## SAFARI BALEINE



## ACTIVITES



Excursion - Pêche au gros - Location Quad ou Buggy - Randonnée

Bureau de Sainte-Marie : Port Barachois - Tél : 00261 20 57 404 06 / 032 05 118 08  
Bureau Tamatave : Tanambao V Près Eglise Jesosy Mamonjy - Tél : 00261 20 53 351 48 / 032 05 218 08  
[contact@cap-sainte-marie.com](mailto:contact@cap-sainte-marie.com) [www.cap-sainte-marie.com](http://www.cap-sainte-marie.com) [www.il-balenottero.com](http://www.il-balenottero.com)



## Fuseau horaire

Sainte Marie se trouve à 16°51mn 35s de latitude Sud et à 49°54mn08s de longitude Est. En terme de fuseau horaire, l'île se positionne à plus 3 heures du Greenwich Meridian Time (+3 GMT).

+ 1 D'Afrique du Sud

+2 en hiver, 1 en été. De l'Europe de l'Ouest

-1 De La Réunion et de l'île Maurice

-4 De la Thaïlande

## ■ Géographie

Sainte Marie se situe à 1km au large de la Côte Est de Madagascar, dans la région d'Analajorofo. De forme très allongée,

l'île mesure 58 km de long sur une moyenne de 5 km de large, avec une orientation sud-sud-ouest / nord-nord-est. Le

point culminant mesure 114m d'altitude. Au-delà de la barrière naturelle de récifs coralliens, on découvre la transparence de ses lagons. Des kilomètres de plages de sable fin blanc entourent l'île le long de ses côtes.

L'île est caractérisée par de nombreux anses baies paradisiaque. Les célèbres baies d'Antongil et de Tintingue ont été des repaires de pirates des mers du Sud.

Sainte Marie compte 27 000 habitants, dont le chef lieu du district est Ambodifotatra. C'est une île au passé prodigieux dont le résultat est un intense métissage linguistique et culturel. Le dialecte Saint Marien est un mélange du dialecte de la grande île et du français. La gentillesse et l'accueil de la population vous plongeront dans un émerveillement au quotidien.

## ■ Climat

Le climat de Sainte Marie est de type tropical caractérisé par :

Une saison chaude et tropicale de Janvier à Avril

Une saison tempérée et humide de Mai à Août

Une saison douce et sèche de Septembre à Décembre

La température varie entre 20°C à 30°C . Le climat de Sainte Marie est rythmé d'une alternance de soleil et de pluie.

## ■ Devise

La monnaie locale est l'Ariary, depuis le 1er Août 2003, La monnaie malgache n'étant pas convertible, il est conseillé d'effectuer le change au fur et à mesure des besoins. Sur Sainte Marie, il est possible de faire le change auprès de certains hôtels, et aussi auprès des banques sur place. Le taux approximatif de change étant 1€ = 3 200 Ariary.

## ■ Banque

BOA BANK OF AFRIKA

Ambodifotatra

Tel : + 261 34 05 400 34

BFV SOCIETE GENERALE

Ambodifotatra

Tel : + 261 20 57 403 89

Les banques sont aussi équipées de distributeur automatique de billets acceptant les cartes internationales VISA et MASTERCARD. Les transferts d'argents sont également possible à travers les agences du réseau Western Union.

## ■ Info visas

Le visa d'entrée et de séjour est délivré aux touristes par les Représentants Diplomatiques et Consulaires, ou à l'aéroport de débarquement moyennant le paiement du droit correspondant :

- Gratuit pour un séjour de 30 jours

- 70€ (en espèces) pour un séjour de 60 jours

- 100€ (en espèces) pour un séjour de 90 jours



# Practical Information

## ■ Service d'urgence

En cas d'urgence, l'île Sainte Marie dispose d'une structure hospitalière, d'un service d'évacuation d'urgence. Il est toutefois souhaitable d'établir une police d'assurance, pour assistance rapatriement, pour les cas les plus extrêmes.



## Time zone

Sainte Marie is 16 ° 51mn 35s latitude south and 49 ° 54mn 08s longitude east. In broad time zone, the island is at more three hours of Greenwich Meridian Time (GMT +3).

+ 1 From South Africa

+2 in winter, 1 in summer from Western Europe

-1 From La Réunion and Mauritius islands

- 4 From Thailand

## ■ Geography

Sainte Marie is located 1km off the East coast of Madagascar, in Analanjirifo region. The

island is measuring 58 km long and an average of 5 km wide with very elongated shape, oriented south—southwest/north-northeast and its highest point at 114m. Beyond the natural barrier of coral reefs, you discover its transparent lagoons. Miles of fine white sand beaches fringed its shoreline.

The island is characterized by numerous idyllic coves and bays. The famous bays of Antongil and Tintingue were a center of operations and hideouts for pirates in the South Seas.

Sainte Marie, whose capital is Ambodifotatra, has 27 000 inhabitants. The island's amazing past results in an intense blend of culture and language. Sainte Marie's dialect is a mixture of the Big Island's dialect and French. It is always special to see the kindness and hospitality of the local people everyday.

## ■ Climate

Sainte Marie's climate is tropical marked by a warm, tropical

season from January to April, a temperate and humid season from May to August, and a soft and dry season from September to December. Temperature varies between 20 ° C to 30 ° C. Sainte Marie's climate is measured by a succession of sun and rain.

## ■ Currency

Since August 1st 2003 the local currency is Ariary, As Madagascar's currency cannot be converted, it is advisable to make change as needed. It is possible to make change at some hotels, and also from banks on the site. The approximate standard exchange rate is 1€ for 3200 Ariary.

## ■ Banks

BOA BANK OF AFIKA

Ambodifotatra

Phone: + 261 34 05 400 34

BFV SOCIETE GENERALE

Ambodifotatra

Phone: + 261 20 57 403 89

Banks are also equipped with ATM machines accepting international cards as VISA and MASTERCARD. Money transfer is also possible through Western Union network agencies.

## ■ Visas info

Entry and residence visa is issued to tourists by Diplomatic and Consular Representations or at landing airport upon payment of appropriate visa fee:

- Free for up to 30 days stay,
- 70 € (cash) for 60 days stay,
- 100 € (cash) for 90 days stay.

## ■ Emergency service

Sainte Marie Island has a hospital facility, an emergency evacuation service. However, it is proper to establish an insurance policy for repatriation assistance, for the most extreme cases.



## Contacts utiles

**Hôpital de Sainte Marie** \_\_\_\_\_ Tel : +261 20 57 400 08

**Gendarmerie** \_\_\_\_\_ Tel : +261 34 71 171 07

**Pharmacie de Sainte Marie** \_\_\_\_\_ Tel : +261 32 72 982 52

**Dépôt de médicaments** \_\_\_\_\_ Tel : +261 34 55 431 95

**Consul Honoraire de France** \_\_\_\_\_ Tel : +261 32 07 090 22

**(Jean Jacques Ravello)**



## ■ Comment s'y rendre

### Par voie aérienne

Sainte Marie est desservie par les compagnies aériennes :

AIR MADAGASCAR via :

- **Tananarive : 3 fois par semaine**

- **Tamatave : 3 fois par semaine**

- **La Réunion : 2 fois par semaine**

AIR AUSTRAL via

- **La Réunion/Tamatave : 1 fois par semaine**

### Par voie maritime

L'île est accessible par voie maritime tous les jours au départ de Soanierana Ivongo pour 1h15mn de traversée. Plusieurs compagnies assurent la navette depuis Tamatave puis en bateau à l'embarcadère de Soanierana Ivongo vers Sainte Marie.

Horaire de la traversée :

Soanierana Ivongo / Sainte Marie : 10h du matin

Sainte Marie / Soanieranalvongo : 06h du matin

Conseil: il est préférable de ne pas traverser après 14heures.

## ■ Comment s'y déplacer

Les taxis de Sainte Marie : pour vos transferts à l'aéroport, pour vos courses et déplacements divers , les taxis vous conduiront à votre destination. L'association des Taxis Villes de Sainte Marie est membre de l'Office du Tourisme et publie un tarif standard .

Pour vos déplacements dans l'île, les petits tuk tuk sont à votre disposition. Sur un simple coup de fil, ils se rendent là où vous êtes afin de vous emmener à votre destination.

En ville, un autre moyen de déplacement : les cyclo-pousses pourront vous transporter dans les différents lieux à ne pas manquer en ville. Des pirogues colorées vous attendent au bout de l'île pour accéder à l'île aux Nattes de Sainte Marie. La traversée coûte 2 000Ariary

Découvrez l'île en toute liberté. Louer des quads, motos, scooters, vélos.



# Practical Information

## Helpful contacts

**Sainte Marie Hospital** \_\_\_\_\_ Tel : +261 20 57 400 08

**Gendarmerie** \_\_\_\_\_ Tel : +261 34 71 171 07

**Pharmacie de Sainte Marie** \_\_\_\_\_ Tel : +261 32 72 982 52

**Medicine Depot** \_\_\_\_\_ Tel : +261 34 55 431 95

**Honorary Consul of France** \_\_\_\_\_ Tel : +261 32 07 090 22

**(Jean Jacques Ravello)**



## ■ How to get there

### **By air**

Sainte Marie is served by airlines:

AIR MADAGASCAR via

– **Antananarivo (3 times a week)**

– **Tamatave (3 times a week)**

– **La Réunion (2 times a week)**

AIR AUSTRAL via

– **La Réunion/Tamatave (1 time a week).**

### **By sea:**

Access by sea every day from Soanierana Ivongo a trip for about one hour and fifteen minutes. Several companies provide shuttle from Tamatave to Soanierana Ivongo's pier then by boat to Sainte Marie.

### **Crossing schedule:**

Soanierana Ivongo / Sainte Marie: At 10:00 am.

Sainte Marie / Soanierana Ivongo: At 06:00 am.

Tip: It is best not to cross after 02:00 pm.

## ■ Transportation

Sainte Marie's taxis: For your transfer to the airport, for your shopping and various trips, they will take you to your destination. Sainte Marie's Association of Taxicabs is member of the Office of Tourism and publish a standard taxi fares.

To travel throughout the island, small tuk-tuk are available. A simple phone call, they would go at your place and take you to your destination.

In town, another means of transportation is the tricycle rickshaw that could take you to different places not to be missed.

Colorful canoes wait at the island's end so that you can have access to the island of Nattes. The crossing's fare is 2 000 Ariary

Discover the island freely.  
Rent quads, motorcycles, scooters, bicycles.



# Histoire de Sainte Marie



## Un peu d'histoire

En 1503, des navigateurs portugais découvrirent l'île le jour de l'Assomption; après avoir échappé à un naufrage, ils lui donnent le nom de Santa Maria, en l'honneur de la Vierge : d'où le nom Sainte Marie.

Vers 1592, un navire Hollandais fait escale à Sainte Marie pour s'y ravitailler. Le commandant du vaisseau nommera l'île, île d'Ibrahim, Nosin'Iborahimo en malgache, d'où plus tard « **Nosy Boraha** ».

De 1685 à 1720, c'est la grande époque de la piraterie. Sainte-Marie devient une base populaire pour les pirates au long cours du XVIIe au XVIIIe siècles. On en comptera plus d'un millier qui habiteront ou feront escale à « Saint Mary's Bay »

Un certain nombre d'épaves de leurs navires gisent encore au large d'Ambodifotatra, la capitale de Sainte-Marie. Aujourd'hui, plus de corsaires : ici, on goûte à la paix,

mais l'histoire de la piraterie a fait le renom de l'île.

On pourrait évoquer le souvenir de figures légendaires telles que John Avery, Christophe Condent, Thomas Tew, William Kidd, et Olivier Le Vasseur, le célèbre « **La Buse** », arrêté au large de Sainte Marie et pendu à l'île Bourbon.

Il faut aussi évoquer l'important rôle du Roi Ratsimilaho, le confédérateur des Betsimisaraka (1710-1750). Il fut l'un des premiers « zanamalata » ou métis de la côte Est de Madagascar. Ratsimilaho était le propre fils de Thomas Tew, l'un des pirates les plus riches qui s'était installé sur la côte orientale de Madagascar, après avoir épousé une princesse Malgache.

Chef charismatique, Ratsimilaho fut un roi très aimé de ses sujets, il a su maîtriser les échanges avec les navires étrangers et en faire bénéficier son peuple. Peu avant sa mort en 1750, il céda son trône à sa fille Betty tout en l'informant qu'elle pourrait maintenir la paix avec l'aide des Français en demandant leur protection. En échange de cette

protection, il mandate sa fille pour signer l'acte de donation de l'île Ste Marie à la France. Cette cérémonie de signature de l'Acte officiel de donation de l'île Sainte Marie à la France eut lieu le 30 Juillet 1750 à l'îlot Madame. La présence Française durera peu de temps, et il faudra attendre 1818, avec Sylvain Roux, pour que commence un début de peuplement par des colons réunionnais. En 1837, l'arrivée du Révérend Père Pierre Dalmond marque l'histoire de Sainte Marie et le début de l'évangélisation catholique à Madagascar. Elle sera concrétisée par la construction de la première Église catholique de la Grande Île dont les travaux furent achevés en 1857. Après cette pé-

riode vint la période de la colonisation à Madagascar en 1896, Mais Ste Marie, déjà annexée, n'aura pas à en subir les vicissitudes. L'île est restée Française, jusqu'à l'indépendance de Madagascar en Juin 1960. Tous les Saint Mariens nés avant cette date, sont reconnus comme étant de nationalité Française. Après le 26 juin 1960, Sainte Marie faisant partie du territoire Malgache, les Saint Mariens redeviennent Malgaches, mais un statut particulier leur accorde une double nationalité. Ce pendant en 1972, après la chute du président Tsiranana, le premier Président de la République Malgache, ce privilège sera supprimé.



# A history of Sainte Marie



## *A little history*

In 1503, Portuguese sailors came upon the island on Assumption day, but on surviving a shipwreck, they named it after Santa Maria, in honor of the Virgin, from there comes the name Sainte Marie.

About 1592, a Dutch vessel beached at Sainte Marie to resupply. The vessel commander would name the island, Ibrahim island (Nosin'Iborahimo in Malagasy, where later «Nosy Borah»);

From 1685 to 1720 was the golden age of piracy. Sainte Marie became a popular base of operation for pirates who set out on journeys of great length throughout the 17th and 18th centuries. Over a thousand of them

had been living or had been stopping at «Sainte Marie's Bay».

A number of wrecks of their vessels still lie off from Ambodifotatra, the capital of Sainte Marie. No more privateers of bygone days, here you can enjoy peace, but piracy's history has made the island's reputation.

We could evoke the memory of real personages such as John Avery, Christopher Condent, Thomas Tew, William Kidd, and Olivier Le Vasseur, the famous «La Buse» who was arrested off Sainte Marie and hanged in Bourbon Island.

We should also mention the role of King Ratsimilaho who confederated Betsimisaraka

people (1710-1750). He was one of the first «zanamalata» or mixed people of the East coast of Madagascar. He was Thomas Tew's own son, one of the richest pirates who had settled on the eastern coast of Madagascar, after marrying a Malagasy princess.

Ratsimilaho was a charismatic leader, beloved king of his subjects; he mastered the trade with foreign vessels so as to benefit his people. Shortly before his death in 1750 he turned over the throne to his daughter Betty while telling her that she could maintain peace with the French's help by asking them protection. He instructed her to sign the donation deed of Sainte Marie Island to France in exchange for this protection. The signing ceremony of the binding deed to the donated island of Sainte Marie to France took place July 30, 1750 on Madame Island.

The French presence would last a little while, and it was not until 1818, with Sylvain Roux, that an early settlement by colonists from La Réunion started.

In 1837, when Reverend Pierre Dalmond set foot on the island,

this introduced a turning point in Sainte Marie's history with the beginning of Catholic evangelization in Madagascar. This was accomplished when the first Catholic Church of the Big Island was constructed and completed in 1857.

Then the period of Madagascar's colonization came in 1896. Nevertheless, as Sainte Marie was already annexed, it would not have to suffer from consequent hardships. The island remained French until June 1960 when Madagascar became independent.

All inhabitants of Sainte Marie born before that date are recognized as having French nationality. After June 26, 1960, Sainte Marie being part of Madagascar's territory, the inhabitants became Malagasy again, but because of a special status they were given a dual nationality. This privilege was removed after 1972, with the downfall of President Tsiranana regime, the first President of the Malagasy Republic.




# Environnement

 Sainte Marie, une île paradisiaque au cœur de l'Océan Indien. Un oasis naturel de verdure avec ses forêts primitives, ses espèces florales, ses cascades, ses fonds sous marins et ses baleines à bosse, Sainte Marie constitue ainsi un véritable paradis tropical au bout du monde, encore préservé du tourisme de masse : Le luxe simple d'un havre de paix et de villégiature à la douceur exquise.

Une végétation luxuriante : L'île porte de nombreux surnoms dont celui de « l'île-jardin ». Du fait d'un micro climat constant tout au long de l'année, Sainte-Marie possède une luxuriance végétale remarquable. Si les diverses cultures d'épices (girofle, cannelle, vanille, café, poivre) y prolifèrent, Sainte-Marie a su aussi conserver un large éventail des différents styles tropicaux existant à Madagascar, dont une véritable forêt primaire. Des espèces floristiques et faunistiques endémiques : le caractère insu-

laire du lieu et les particularités du sol corallien ont favorisé diverses adaptations, tant sur le plan animal que végétal, entraînant des interrelations uniques. Sainte-Marie est ainsi dotée d'une faune et une flore très riche, on y rencontre entre autres espèces plusieurs types de lémuriens ainsi qu'une multitude d'orchidées, dont la magnifique Reine de Madagascar. Des fonds marins de qualité : À l'abri des requins, le lagon de l'île de Sainte-Marie est doté d'importantes constructions coralliennes. Sa faune et sa flore sous-marine constituent un patrimoine naturel préservé et un site de plongée de premier ordre dans l'Océan Indien. Un nid à baleines : L'île accueille chaque année pendant l'hiver austral un spectaculaire ballet. D'importants groupes de baleines à bosse (*Megaptera novaeangliae*) migrent depuis l'Antarctique jusqu'au canal de Sainte-Marie, lieu de reproduction idéal. Ces paisibles géants trouvent ici des conditions favorables à la croissance des jeunes et à leurs jeux amoureux et acrobatiques avant le grand retour vers les mers froides.

# Environment

 Sainte Marie is a paradise island in the heart of the Indian Ocean, a natural verdant oasis with its pristine forests, plant species, waterfalls, seabed and humpback whales; Sainte Marie is a truly tropical paradise in a remote place but still preserved from mass tourism: A luxury simple from a haven of peace and resort with relaxing softness.

Lush vegetation: The Island earns alternative names like «garden island». Due to a constant microclimate throughout the year, Sainte-Marie has remarkable lush vegetation. If various spices cultivation thrive (cloves, cinnamon, vanilla, coffee, pepper), Sainte-Marie has also able a wide range of different tropical styles existing in Madagascar, a true primary forest.

Endemic flora and fauna species: Island feature of the place and the peculiarities of coral soil favored adaptations, both of fauna and flora, lea-

ding to unique interrelations. Thus, Sainte Marie is equipped with a rich fauna and flora; you can encounter many species such as several types of lemurs and a multitude of orchids such as the beautiful Queen of Madagascar.

Seabed quality: In a shark-free environment, Sainte Marie's lagoon has large coral structures. Its underwater flora and fauna constitute a preserved natural heritage and a first rate diving site in the Indian Ocean.

A haven of whales: Every year the island of Sainte Marie houses during winter months a spectacular ballet. Large groups of humpback whales (*Megaptera novaeangliae*) migrate from Antarctic to Sainte Marie channel, ideal place to mate. These peaceful giants find here favorable conditions to their calves' growth and their courtship ritual and acrobatics before their return journey to colder waters.





# LA CRIQUE

## Unique !

*« Un petit paradis hors du temps »  
... depuis 1973*

BUNGALOWS  
RESTAURANT  
EXCURSIONS  
LOCATION MOTO




« 12 bungalows et restaurant nichés dans un cadre idyllique.  
Une structure confortable et de style traditionnel. Un service personnalisé, fruits de mer et punch coco...  
Le tout dans une atmosphère familiale et la simplicité naturellement accueillante de l'île Ste-Marie.  
La Crique vous propose une expérience "Saint-Marienne", un séjour authentique et idéal pour vous ressourcer. »

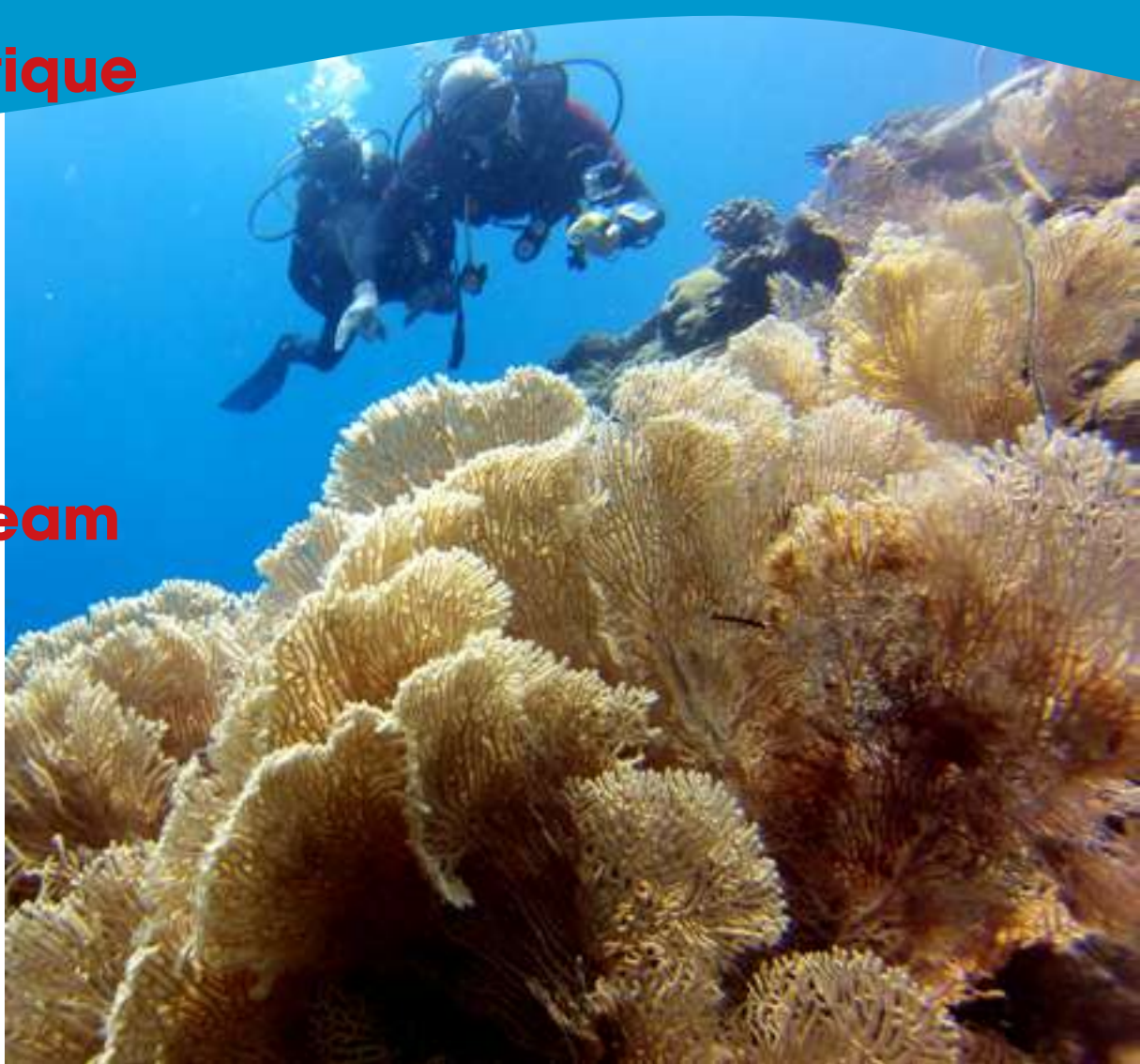


# Rêve Aquatique

 Sainte Marie est l'endroit idéal pour que votre rêve aquatique devienne réalité. Ses eaux « bleu turquoise » vous inviteront à pratiquer diverses activités nautiques. Laissez-vous impressionner par la richesse de ses fonds sous marins, sans oublier les rencontres exceptionnelles avec les baleines en saison.

## Aquatic Dream

 Sainte Marie will make your aquatic dream come true. His «turquoise» sea invites you to enjoy various water activities. You'll be amazed by its fabulous seabed, not to be missed the exceptional encounter with whales in season.





BP 34 Ile Sainte-Marie - Tél : 57 923 03 - 032 02 763 23  
libertalia@moov.mg | www.libertalia.com



## LAKANA HOTEL

Hôtel - Restaurant - Bar

*Les bungalows sur pilotis?  
Exclusivité de Lakana Hôtel! Plongez dans le rêve*

Au coeur d'une nature accueillante...  
et pour retrouver le goût de l'authentique  
*situé à 4km de l'aéroport et à 7km de la capitale et du port.*



English Spoken




BP 2 - Ile Sainte Marie - Fixe : 00 (261) 20 57 910 42 GSM : 032 07 090 22 / 034 01 060 10 Email : lakana@moov.mg Web : www.sainte-marie-hotel.com

# Rêve Aquatique



## Safari Baleine

 Vous êtes invités à la découverte d'une faune marine étonnante à travers l'observation des baleines à bosses en mer. À quelques encablures de la côte et plus loin en mer, entre la gaieté effusive et l'émotion silencieuse qui touchent de même les «whales watchers», les baleines «batifolent»! Pendant ces 3 mois (juillet à septembre), uniquement préoccupées par leurs joutes amoureuses les cétacés effectuent d'incroyables bonds au dessus de l'eau, ou encore frappent la surface de l'eau avec leurs nageoires pectorales, ou encore sondent et montrent leurs nageoires caudales, ou viennent à la surface pour observer ce qui s'y passe, et plus tard en saison les mères avec leurs baleineaux vous attendriront... Une expérience inoubliable à vivre absolument!


Les baleines à bosse sont présentes en plusieurs endroits du globe et migrent annuellement. Dans l'hémisphère Sud, elles passent l'été dans les eaux froides de l'Antarctique, qui sont riches en nourriture, alors qu'en hiver elles migrent vers les eaux chaudes pour s'accoupler et mettre bas. C'est à ce moment là qu'on les retrouve dans les eaux protégées du canal de Sainte Marie. Elles peuvent atteindre 16 mètres de long et vivre jusqu'à 60 ans, même si leur espérance de vie n'est pas connue avec précision.

L'observation des baleines à bosse se pratique avec des directives et des règles de bonne conduite. L'objectif de ces directives est de minimiser les impacts sur ces mammifères marins et de leur habitat naturel. L'Association CETAMADA s'est justement impliquée dans la protection des baleines à travers la sensibilisation au niveau de l'application de ces règles de bonne conduite



# Aquatic Dream

## Whales Whatching


 You are invited as “whale watchers” to discover an amazing sea life when observing humpback whales at sea which frolic together a few hundred yards from the seashore and further out to sea, you’ll feel effusive cheerfulness and silent emotion alike. During these three months (July-September), they are only concerned about their mating dance, taking remarkable leaps out of water, or hitting water surface with their pectoral fins or diving to show off their tail flukes, or pushing their heads out of water to observe their surroundings, and later, in season, you can become emotional about mother whales and their calves ... An unforgettable experience!

Humpback whales are present in several parts of the world and migrate annually. In the southern hemisphere they spend the summer in cold Antarctic waters, which are abundant in food, while in winter they migrate to warm waters to mate and calve. They are seen at this period in the protected waters of Sainte Marie. They can reach 16 meters long and live up to 60 years, even if their life expectancy is not exactly known. To observe humpback whales you need to measure up to practical and acceptable guidelines of conduct. The objective is to minimize impact on sea mammals and their habitat. The CETAMADA Association is actually involved in whale protection by raising awareness to follow these rules of good behavior




# Rêve Aquatique

## Plongée et Snorkelling

 Sainte Marie forme un bassin exceptionnel pour la faune et la flore aquatiques. Nul besoin d'être un plongeur émérite pour avoir la chance d'apprécier la diversité biologique de l'île. Munissez vous de votre masque, de votre tuba ainsi que de vos palmes, appréciez la richesse de la faune et la flore à la surface de l'eau turquoise avec le snorkelling. A ne pas rater : les îlots aux sables ! Le monde de la plongée vous fascine ! Vous recherchez une émotion et une expérience nouvelle et unique! Plongez à Sainte Marie. Plusieurs sites intéressants à découvrir.

## Diving and Snorkeling


 Sainte Marie is an outstanding pool for marine fauna and flora.

No need to be a scuba diver to appreciate the biodiversity of the island. Here is an excellent place for snorkeling: You can enjoy the rich variety of fauna and flora of its shallow turquoise waters! Not to be missed: The Sand cays! Are you fascinated by diving world? Are you looking for excitement and a new and unique experience? Come and dive to Sainte Marie. There are several interesting sites to visit.



# Aquatic Dream

## 1-Serapis

 Situé juste en face de la ville, on visite les vestiges du navire Serapis, qui a sombré en 1781. Sur le site, on retrouve encore cinq immenses canons avec ses boulets ainsi que des bouteilles de rhum. L'ancre impressionnante par sa taille, marque l'emplacement du naufrage du navire.



### LE LÉMURIEN PALME

CENTRE DE PLONGÉE



CENTRE DE PLONGÉE

- Baptême
- Formations
- Exploration




Transfert gratuit dans le sud de l'île en Tuk Tuk

Ambodifotatra Ste-Marie  
+261 32 04 816 56  
+261 20 57 040 15  
info@lemurien-palme.com  
www.lemurien-palme.com




## 1-Serapis

 Located just in front of the town are the remains of Serapis ship which sank in 1781. You can still found five huge cannons with cannonballs and bottles of rum. Its impressive anchor marks the location of the shipwreck.


# Rêve Aquatique




## 2- Île des Barracudas

 L'île Barracuda se compose d'un trio de petites collines recouvertes de vie située à une trentaine de mètres de profondeur. Le grand nombre de rascasses volantes gardent le site avec attention, d'énormes langoustes se cachent sous les rochers pour éviter les fringales du pêcheur et des poulpes font changer les couleurs du décor. Entre les collines, un pirate des temps moderne a déposé des dizaines de bouteilles, attirant petits poissons et bien sûr leurs prédateurs par excellence, les barracudas.

## Barracudas Island


 Located at depths of 30 meters, it consists of a three small hills covered with life. The large number of rockfish keeps carefully the site while large lobsters are lurking under rocks to avoid hungry fisherman and octopuses manage to change the setting's colors. Through the hills, a modern-day pirate has put dozens of bottles, attracting small fish and of course their main predators, barracudas.

## 3- Île aux trésors


 Cette montagne sous-marin qui s'élève depuis une trentaine de mètres de profondeur ressemble au trésor d'un pirate. Elle est couverte en grande partie de coraux champignons qui ne peuvent que rappeler des pièces de monnaie dispersées dans le fond d'un océan. À son sommet, on y trouve une grosse murène marbrée qui a élu résidence dans une éponge baril. Tout autour, on y rencontre des tortues vertes, des raies guitares, des calamars et une grande variété de nudibranches. Les bancs de poissons chirurgiens complètent le tableau en dansant autour du magot.

# Aquatic Dream


*Treasure Island*

 This underwater mountain is rising from depths of 30 meters like a pirate treasure. It is covered with mushroom corals that can only recall scattered coins on the sea bottom. A marbled moray muraena has made its home on its top in a barrel sponge. All around are green turtles, guitar rays, squids and a large variety of nudibranchs. Schools of surgeonfish complete the picture, dancing around the goods.

## *4-Rays Palace*

 At 10 km au large du canal, une épave d'un petit bateau de pêche rassemble une diversité étonnante loin de la barrière corallienne : on y trouve de grandes espèces pélagiques en plus des gigantesques raies pastenagues, des bancs de carangues et de barracudas et si vous êtes chanceux, le vol de merveilleuses raies aigles. Une plongée profonde au milieu du grand bleu qui époustouflera les amateurs d'immensité.

## *Rays Palace*

 At 10 km off the channel, a wreck of a small fishing boat brings an amazing diversity away from the coral reef. There are large pelagic species in addition to huge stingrays, schools of carangues and barracuda and if you're lucky, you'll see those beautiful fliers which are the eagle rays. Diving deep in the blue sea will blow "vast space enthusiasts" away.



# DIVES RESEARCH FORMATION

## Sainte Marie Island

[www.boraresearch.com](http://www.boraresearch.com) [info@boraresearch.com](mailto:info@boraresearch.com)

Tel : +261 32 07 090 90




# PADI



# Rêve Aquatique

## Pêche

 Partez en pêche dans les eaux de Sainte Marie, et vivez une aventure. Selon la tradition des grands pêcheurs Saint marien. Avant d'aller pêcher, les hommes prenaient soin de se sanctifier en s'éloignant de leurs femmes (mialaviavy) et en s'aspergeant d'un liquide sacré appelé « fankamora ». Leur instrument était une sorte de harpon relié à une longue corde. Ceci afin d'avoir la chance d'avoir beaucoup de poissons au retour de la pêche.

Les types de pêches sur Sainte Marie :

Traîne côtière, palangrotte, traîne au large, surfcasting, pêche sportive. Pour la pêche au gros, la meilleure saison est la période s'étalant entre octobre et mai.

Les eaux de Sainte-Marie sont poissonneuses et les espèces sont variées :

thazars, dents de chien, thons jaunes ou blancs, bonites et wahoos mais aussi grands marlins bleus, espadons voiliers, dorades coryphènes, carangues ignobilis et à points bleus, cabots chinois, raies, capitaines, mérus et barracudas.



# Aquatic Dream



## fishing

 Go fishing in the waters of Sainte Marie, and enjoy adventures.

According to tradition of experienced fishermen from Sainte Marie, before going fishing, men took care to sanctify themselves by staying away from their wives (miavaivay) and by spraying a liquid called sacred «fankamora» over themselves. Their instrument was a kind of harpoon attached to a long rope. This is for the purpose of a huge catch of fish.

There are many methods of fishing on Sainte Marie:

Inshore dragnet fisheries, trawl fishing, dragnet off coast, surfcasting, Sport fishermen. For big game fishing, the best period is between October and May.

Fish are plentiful with a large variety in Sainte Marie's waters: Wahoos, cachorra, yellow or white tuna, bonito and also big blue marlins, sailfish, sailfish, ignobilis and blue-dotted caranx and Chinese mullet, rays, perchs, groupers and barracudas

An advertisement for Hôtel La Baleine Ile Sainte Marie. The top part features a large, dark silhouette of a whale breaching the water, with a green leafy branch extending from its mouth. Below this, the text reads "Hôtel La Baleine Ile Sainte Marie" and "Bungalows - Bar - Restaurant". The middle section shows a photograph of a traditional thatched-roof bungalow with a white wall and a small window, surrounded by lush greenery. At the bottom, there is more text: "Connexion internet - Safari Balnéaire", "Pêche au gros - Location velo, moto, 4x4 et bateau", "TRANSFERT - Repas à la carte ou au menu", and contact information: "+261 32 40 257 18 / +261 32 64 945 07" and "tantoualbert@moov.mg • www.hotel-la-baleine.com".



 A travers les différentes excursions possibles à Sainte Marie, laissez-vous émerveiller par la beauté de la nature, de magnifiques paysages, une végétation luxuriante, des endroits idylliques.

## *Piscines naturelles*

A l'extrême Nord de l'île, vous découvrirez la côte hostile de Sainte Marie et ses vagues majestueuses ponctuées par la présence des piscines naturelles pour un bain régénérateur. Un lieu magique, vivez cette impression d'être au bout du monde.

Il ne s'agit pas seulement d'une, mais de plusieurs "piscines naturelles". Ces bassins d'eau de mer d'une centaine de mètres de long sont créés par une barrière rocheuse contre laquelle

s'écrasent les vagues dans une gerbe d'écume avant de se transformer en étendue paisible. La piscine naturelle d'Antsarikelitry est un lieu sacré où des offrandes sont faites en jetant des pièces de monnaie dans le creux d'un rocher à l'occasion d'un vœu.

La "piscine" d'Antsarirabe, a des eaux calmes et limpides. Puis, plus au sud on trouvera un petit lagon protégé au lieu dit Satsikôza. A proximité, sur une colline, est érigé un poteau sacré ou "Fanasina". C'est à cet endroit précis que le "Lojoharo" ou sorcier procède au rituel de resacralisation dans le cas d'un lieu sacré profané. Il est donc préférable avant de s'engager dans ces sites d'être accompagné par un natif afin d'être informé sur la nature des "Fady" (tabous).



# Nature Greatness



Different excursions are possible on Sainte Marie, marvel at nature's beauty, beautiful scenery, lush vegetation, idyllic place

## Natural Pool

In the far northern part of the island, you will discover the hostile coast of Sainte Marie and majestic waves punctuated by natural tide ponds for a refreshing bath. In this magical place, you'll feel like being at the outpost of humanity. It is not only one but several «natural pools». These tide pools of a hundred meters long are created by a rocky barrier against which waves are crashing down in an explosion of spray (foam) before being a tranquil pools of water. Antsarikelitry natural pool is a sacred place where offerings are made by throwing coins into a rock crevice to mark a vow.

Antsarirabe pool has calm and clear waters. Then farther south at a place called Satsikôza a protected lagoon can be found. On a nearby hill is a sacred pole or «Fanasina». It is at this exact spot that the «Lojoharo» or witch doctor performs resacralization ritual in the case a sacred place was desecrated. So it is better to be accompanied by a native to be informed about the nature of «Fady» (taboos) before visiting these sites.



## Atafana

Bungalow - Restaurant  
Excursions - Location 4x4


Antanandava Ste Marie

032 04 637 81 / 032 43 620 55 / 57 908 24  
hotel\_atafana@yahoo.fr www.atafana.net



# Grandeur Nature

## *Bate d'Ampanihy*

 Sur la côte orientale de l'île Sainte Marie se situe la magnifique baie d'Ampanihy. Point de départ d'une balade en pirogue traditionnelle à travers une immense mangrove bien sauvegardée : de petits canaux à lagune. La baie d'Ampanihy, c'est aussi une longue plage de sable blanc, un lagon aux éclats d'émeraude. La baie d'Ampanihy s'avère un endroit magique. Dans cette cathédrale végétale, hérons et aigrettes débusquent crabes et petits poissons. Pas un bruit, hormis le sourd grondement des vagues qui, au loin, se brisent sur la barrière de corail. Un des circuits les plus prisés de Sainte Marie

## *Ampanihy bay*

 The beautiful bay of Ampanihy is on the eastern coast of Sainte Marie island. Starting point for a journey on a traditional canoe through a large preserved mangrove: Small lagoons and channels. Ampanihy bay is also a long white-sanded beach, an emerald gleaming lagoon. this bay proves to be a magical place. In this plant cathedral, herons and egrets dig out crabs and small fish for their food. No noise except the low rumble of crashing waves against the reef in the distance. . . One of the most popular tour of Sainte Marie.



# Nature Greatness


## *La cascade d'Antanandava*

 **U**n mariage de l'eau et de la nature. Pour découvrir ce lieu, il suffit d'emprunter la route du Nord, à une dizaine de kilomètres de la ville d'Ambodifotatra.

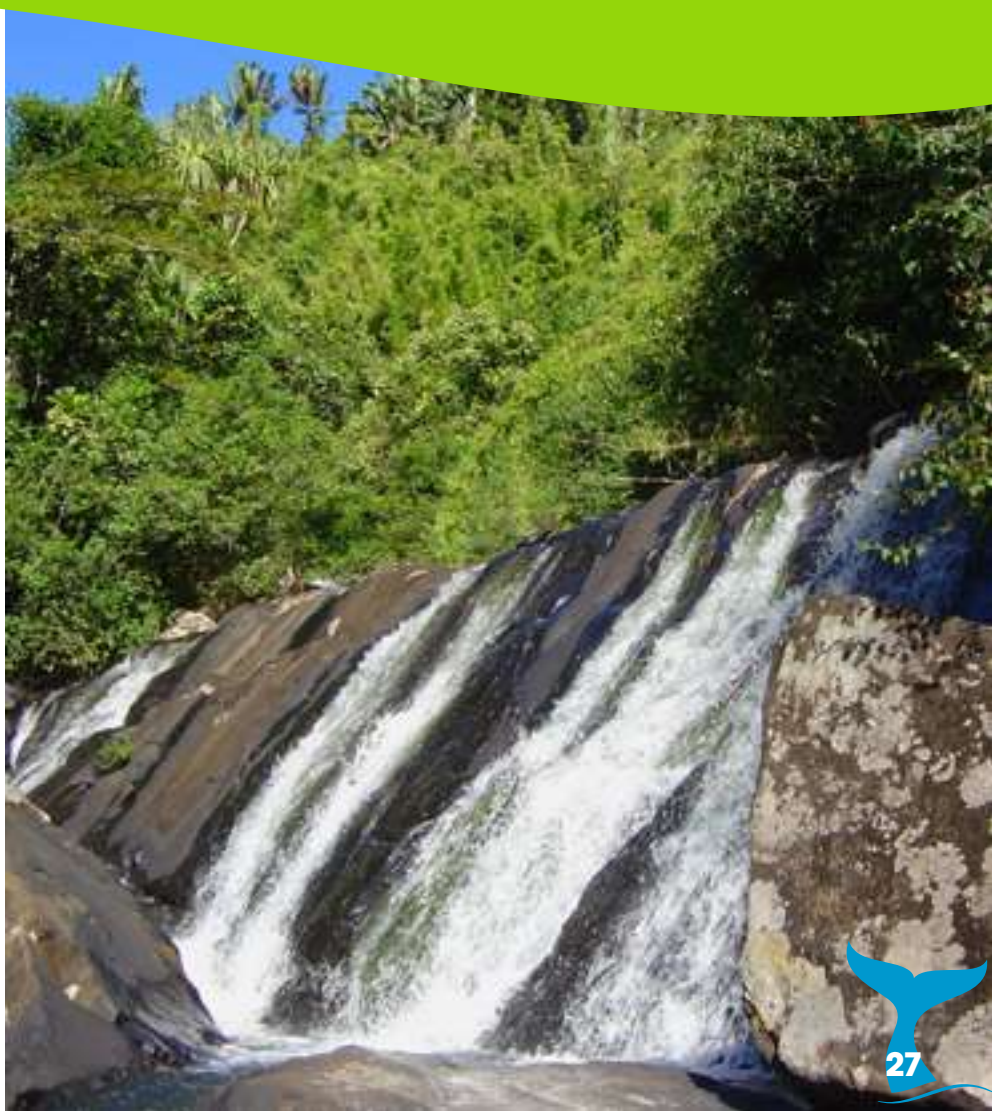
Pour une balade rafraîchissante, pensez à faire un tour à la belle cascade d'Antanandava ; Un petit coin tranquille, un peu sauvage et préservé. Un petit sentier vous conduira jusqu'au pied de la chute d'eau.

Laissez- vous séduire par le charme de la petite cascade d'Antanandava.

## *Antanandava falls*


 **W**ater is at one with nature. To discover this spot, just take the northern route, about 10 kms from Ambodifotatra town.

For a refreshing walk, go to the beautiful Antanandava falls; a quiet place, a bit wild and preserved. A small path will take you to the foot of the fall. Let yourself be seduced by the charm of the place




# Nature Greatness

## *Forêt d'Ikalalao*

 La forêt d'Ikalalao fait partie des trois massifs forestiers de Sainte Marie avec Ampanihy et la forêt d'Ambohidena. C'est une forêt ombrophile. On peut y pénétrer à hauteur de la cascade d'Antanandava non loin de Maromandia, on peut traverser toute la forêt pour rejoindre la côte Est de l'île.

Le parcours est vallonné sur une journée ponctué par de magnifiques vues panoramiques : en hauteur, on a une vue imprenable à l'Ouest sur la pointe à Larrey, et sur les magnifiques lagons de l'Est. Une végétation verdoyante et luxuriante, caractéristique des forêts humides de l'Est de Madagascar dominant le paysage. Un véritable sanctuaire des reptiles abrite à la fois le plus petit et le plus gros caméléon du monde : le *Brookesia minima* et le grand caméléon Parsoni. Le caméléon étant le roi de la forêt, en citant la présence du caméléon *Pardalisfurcifer*, le *Parsoni Calumma*, le *Phelsuma madagascariensis*.

## *Ikalalao forest*

 This forest is one of three forest hills of Sainte Marie with Ampanihy and Ambohidena forests. It's a rainforest. You can push your way in up to Antanandava falls near Maromandia and you can cross the whole forest to reach the east coast of the island.

The course is hilly on a day punctuated with magnificent panoramic views: From a vantage point above the ground you can see to the West the Larrée tip and the beautiful lagoons of the East; a lush, green foliage, characteristic of rain forests of the east of Madagascar dominate the landscape. A reptile sanctuary housing both the smallest and the largest chameleon in the world: The *Brookesia minima* and the large chameleon Parsoni. Because chameleon is the king of the forest, let's also cite the *Pardalisfurcifer*, the *Parsoni Calumma* and the *Phelsumamadagascariensis* chameleons.





# L'HERITAGE Hotel

**HOTEL  
RESTAURANT**

- Centre ville
- Transfert aéroport
- Excellent rapport  
qualité - prix

*Nouveau à  
Sainte-Marie*



+261 38 05 278 05  l'Heritage hotel Sainte-Marie

 info@lheritage.mg  Ambodifotatra - Sainte-Marie




*Villas de Vohilava*  
Bungalows & Maisons à louer  
[www.vohilava.com](http://www.vohilava.com)



Tel 032 04 757 84

# Grandeur Nature

## *Îlots aux sables*

 Formés de trois îlots coralliens, les îlots aux sables se situent à 4 km de la côte Est de Sainte-Marie. Comme son nom l'indique, cet îlot n'est formé que de sable. Vous trouverez toutes sortes de coquillages. Les îlots sont accessibles à partir de Sainte Marie en pirogue traditionnelle. Immense lagon avec de magnifiques fonds coralliens ceinturés de sables, les îlots représentent le site idéal pour la plongée. Selon les coutumes pratiquées sur les lieux, il est interdit d'y venir les mardis et jeudis. Le porc, le raphia y sont également tabous.



## ADONY'S EDEN LODGE

Ile Ste Marie Madagascar

VTT - QUAD - PLONGEE - KITE-SURF - SKI NAUTIQUE - PECHE AU GROS

6 Villas d'Hôtes de Luxe et de Charme à 15km de l'aéroport au milieu d'une forêt et face au lagon.

Hôtel - Restaurant - Chambres d'Hôtes  
Observation baleines de juin à sept




Tél : 57 906 49 / 032 64 019 46 / 032 52 721 60 • [adonysedenlodge@yahoo.fr](mailto:adonysedenlodge@yahoo.fr) • [www.adonysedenlodge.com](http://www.adonysedenlodge.com)

 Adonys Eden Lodge Aedl

# Nature Greatness

## Sand cay

 Formed by three coral cays, the Sand cays are located four kilometers from the east coast off Sainte Marie. As suggested by their names, these cays are only composed of sand. You will find all kinds of shells. Access to these cays is possible by boat from Sainte Marie. With the lagoon and its beautiful coral reef bottom and sand all along, they constitute an ideal site for diving. According to local customs, it is forbidden to come on Tuesday and Thursday. Pork and raffia are also taboo.



**PIMENT VANILLE**  
Ecolodge



Côté Sud-Est (face aux îlots au sable)  
Sainte-Marie Madagascar  
Tél : 00261 (0)34 51 792 33 / 00261 (0)20 57 908 07  
pimentvanille515@gmail.com  
www.location-ile-sainte-marie.net/



**BORAHA**  
VILLAGE

ÎLE SAINTE-MARIE  
MADAGASCAR

Plongée  
Excursions baleine  
Baignade  
Trekking



Ambodevampeny 515 Ste Marie | +(261) 32 54 54 768 | info@borahavillage.com | www.boraha.com

# *île aux nattes*



Pointe Sud

Gare routière

Cimetière

Beach

Maningory

Terrain de foot

Village

Dispensaire

Stade

Eglise

Terrain  
de foot

Ecole, église  
& Hélicoptère


Pointe de  
Manoro

Ilot sacré




# Nature Greatness

## Île aux Nattes

 L'île aux Nattes se situe à quelque pas vers le Sud de l'aéroport de l'île Sainte Marie sur la côte Est de Madagascar avec une superficie de 2,8 km<sup>2</sup>. L'île aux Nattes, célèbre pour la beauté et la richesse de sa biodiversités marine et terrestre, est un des pôles d'attraction touristique les plus connus de Madagascar. La traversée en pirogue est le seul moyen d'y accéder et une fois sur l'île, on peut y visiter différents sites exceptionnels. A l'origine, l'îlot était couvert par une espèce endémique d'arbre dénommée «nanto», à cause de la francisation le mot est devenu «nattes».

## Nattes Island

 The Nattes Island is not far from the south of Sainte Marie's airport to the east coast of Madagascar with an area of 2.8 square kilometers. The island is famous for the beauty and richness of its marine and terrestrial biodiversity, and is one of the most known tourist attractions of Madagascar. The only way to get there is crossing by canoe, and once on the island, you can visit various exceptional sites. Originally the island was covered by an endemic species of tree called «nanto», and it was frenchified in «nattes».



**Chez Tity**  
Bungalows

Sainte-Marie  
Tél : 034 04 065 80  
cheztity@gmail.com



**LES BUNGALOWS DU BAR DE LA MARINE**

Hôtel - Restaurant

Bungalows à partir de 8€

«Sur la plage»

Île-aux-Nattes | Sainte-Marie | 032 41 041 02 | michel515@orange.fr | www.bardelamarine.com



# Grandeur Nature



La pointe nord de l'île était à l'époque la plus peuplée; c'est aussi le premier endroit que l'on foule avant d'y pénétrer. A l'occasion d'un jour de l'an, alors que la population fêtait la nouvelle année, des Guerriers venant de la Grande Terre, partis de Foulpointe, ont débarqué dans l'île et massacrèrent les habitants en pleine fête et sans défense.

Quelques-uns ont pu quand même s'échapper de ce carnage, pendant que les morts furent laissés sur place. Depuis lors, «le premier endroit où l'on foule le sol», «Ambava-nosinanto», le village d'autrefois, est devenu le cimetière respecté par les natifs.

C'est le lieu où sont érigés de nombreux gros rochers. «Andranovato» veut dire ainsi «aux maisons de rochers». Dans cet endroit où poussent des grosses pierres semblables à des maisons, la population croyait que les esprits devaient y habiter et l'avait donc ainsi classé lieu de prières, de «joro». Pour attirer les esprits du lieu (les esprits ancestraux), elle procède à un culte pour bénéficier de prospérité et de bienveillance. Curieusement, plusieurs espèces de plantes introuvables dans d'autres endroits de l'île poussent dans les alentours. Ici, il est interdit de défricher, de couper les arbustes. Toujours dans ce lieu, sur un des gros rochers, l'empreinte d'un des pieds de DARAFIFY, le géant populaire de la légende malgache est visible.



34

Hôtel de charme, construction entièrement végétale, à l'ombre des cocotiers, face à l'immensité du lagon! Un concept unique, axé sur le respect de l'environnement (des habitants et de leurs coutumes)



HÔTEL RESTAURANT



EXCURSION



BUNGALOWS

PÊCHE AU GROS - SPORT NAUTIQUE - PLONGÉE avec Instructeur PADI

## BABOO-VILLAGE

Île aux Nattes Ste Marie  
Tél : 020 57 914 48 / 032 04 791 26 / 032 07 933 73  
infos@baboo-village.com www.baboo-village.com

# ANALATSARA

Ile aux Nattes - Ste Marie  
**TABLE ET MAISONS D'HÔTES**



*"Soi, tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme et volupté"*



Salon de massage - Boutique artisanale - Safari mer: Baleine - Pêche - Aventures

Tél : (261) 32 02 127 70 | [jean-pierre.briois@wanadoo.fr](mailto:jean-pierre.briois@wanadoo.fr) | [www.analatsara.net](http://www.analatsara.net)

*Unique à Madagascar, les Bungalows dans les arbres*



## LA ROBINSONNADE

Bungalows et Tables d'Hôtes

*"Chez Mathias"*  
Bungalows à partir de 12€



+261 20 57 911 70 / +261 32 40 445 99 | [www.larobinsonnade.com](http://www.larobinsonnade.com)  
[larobinsonnade@moov.mg](mailto:larobinsonnade@moov.mg) • [contact@larobinsonnade.com](mailto:contact@larobinsonnade.com)

Ile aux Nattes Ste MARIE  
Madagascar



# Nature Greatness



The northern tip of the Nattes island was at the time the most populated; this is also the first place one had trodden before entering. On an occasion, while the local population celebrated the new year'day, warriors from the mainland, who left from Foulpointe landed on the island and massacred the inhabitants who were helpless in the middle of the celebration.

Still some were able to escape the carnage, while the dead were left behind. Since then, «the first place where one set foot», «Ambava-nosinanto» village of old, became a cemetery respected by the native.

This is the place where erected many big rocks. So «Andranovato» means «where are houses of rocks». In this place where big stones like houses are erected, people believed that the "spirits" of dead ancestors must have lived and had therefore identified it as place of prayer and «joro»(sacrifices). To bring the spirits of the area, they practice ancestor worship to have prosperity and benevolence. Curiously, several species of plants unfound in other parts of the island grow in the area. Here cutting and clearing shrubs are forbidden. Also seen on one of the boulders, is a foot' imprint of Darafify, the popular giant of Malagasy legend.





*Hôtel de Charmo Vanivola* \*\*\*

Sainte Marie

[www.hotel-vanivola-madagascar.com](http://www.hotel-vanivola-madagascar.com) • [infos@hotel-vanivola-madagascar.com](mailto:infos@hotel-vanivola-madagascar.com) • 00261 32 42 357 67



*Les Lemuriens*

Îles aux Nattes - Sainte-Marie



Bungalows au bord du lagon

Plongée - Chasse - Pêche - Safari baleine - Kayak - Excursions

[www.les-lemuriens.com](http://www.les-lemuriens.com) [info@les-lemuriens.com](mailto:info@les-lemuriens.com) 00261 32 42 357 67




# Culture

## De multiples atouts culturels :

 Un métissage d'histoire, sa géographie ont permis à Sainte Marie de se distinguer sur le plan culturel. Offrez vous une immersion totale dans la culture Saint Marienne.



## Multiple cultural assets:

 Due to a mix of history and geography Sainte Marie stands out culturally. You too can share in this culture.



# Historical Sites

## *Cimetière des pirates et l'île aux forbans*

 Pendant deux siècles, l'île a été le repaire des brigands des mers. Au XVIII<sup>e</sup> siècle, dit-on, plus de mille corsaires y résidaient. Aux alentours de 1700, l'île Sainte-Marie devint ainsi le port d'attache d'une vingtaine de vaisseaux et le lieu d'habitation d'un millier de forbans.

Le cimetière des pirates, ou cimetière Saint Pierre, est situé face à l'îlot Madame, face à la première église de Madagascar (1857) et à l'île aux forbans... Site chargé d'histoire, noms évocateurs qui vous feront rêver entre autres aux aventures de la flibuste ...

"Flibustiers, Corsaires, Pirates, presque tout le monde confond"

Pour votre gouverne, le pirate est un brigand des mers, il s'en prend à tout ce qui passe à sa portée. Pris, il est pendu sans procès. Le corsaire, lui, a reçu de son souverain une lettre de marque ou commission l'autorisant à attaquer les navires de commerce ennemis.

Le flibustier était un des écumeurs de la mer Caraïbe et du Golfe du Mexique, tantôt corsaire, tantôt pirate.

Sur l'île de Sainte Marie s'établirent à la fin du XVI<sup>e</sup> siècle des pirates célèbres tels que Thomas Tew, Thomas White, La Buse

## ADVENTURE TOURS

Guide - Excursions



## STE MARIE



## Les Jardins d'Eden

Chambres d'Hôtes / Tables d'Hôtes

# Les sites Historiques

, David Williams , etc. ...qui attaquaient les galions chargés d'épices et de trésors en provenance des Indes .  
L'île aux forbans (Baie des Forbans) : Quel nom évocateur, qui nous entraîne dans des aventures romanesques. Cette île circulaire et minuscule a vu sûrement passer de nombreux forbans et corsaires parmi lesquels La Buse, Thomas White, David Williams, John Avery, Thomas Tew pour ne citer que quelques uns des plus célèbres de ces "écumeurs de mer" qui exerçaient leur activité dans l'océan Indien au début du XVIIIe siècle. C'est sur cet îlot que se partageait le butin et que se tenaient les assemblées de pirates. En hauteur, on distingue une ruine en forme d'arc de cercle (comme un encadrement de porte donnant sur du vide). Peut-être un repère d'alignement pour une éventuelle cache au trésor ? Le mystère reste entier.



## *Pirate cemetery and Pirate island*



For two centuries, the island was the hideout of Sea robbers. In the eighteenth century, it was said, more than a thousand privateers lived there. Around 1700, Sainte Marie's island thus became the home port of twenty vessels and the dwelling place of a thousand pirates.


The pirates' cemetery or Saint-Pierre cemetery is located opposite Madame's island, across the first church in Madagascar (1857) and Pirate Island . . . Site charged in history with descriptive names that captivate the imagination about pirate stories. " Almost everyone mistakes Buccaneers, Privateers and Pirates." For your information, a pirate is a robber of the seas, he takes everything within his reach. If he is captured, he is hanged. A privateer was commissioned or credited by his Sovereign to cruise against commerce ships of an enemy. A buccaneer was a roamer of the Caribbean Sea and the Gulf of Mexico, sometimes privateer but other times pirate. In the late sixteenth century, famous pirates such as Thomas Tew, Thomas White, La Buse, David Williams and so forth . . . settled on the island of Sainte Marie and raided galleons laden with spices and rich treasures from the Indies. The Pirate Island (Baie des Forbans): What evocative name that leads us into romantic experiences. This tiny island and circular in shape had certainly seen many pirates and privateers passing including La Buse, Thomas White, David Williams, John Avery, Thomas Tew to mention only some of the most famous of these «sea roamers» who were active in the Indian Ocean in the early 18th century. It was on this island that pirates divided the spoil among them and assembled themselves. Farther up, there is a ruin in a semicircle shape (like a doorway giving to the void). Perhaps an alignment marks for possible hidden treasure? The mystery remains.



# Historical Sites




## *La première église catholique*

 Sainte Marie, la religion principale pratiquée par les habitants est la religion catholique. Et les Saint Mariens s'enorgueillissent de posséder la Tère église catholique de Madagascar, fièrement campée sur la colline qui domine la Baie et face à l'îlot Madame.

Parmi les noms les plus marquants de l'évangélisation chrétienne à Madagascar, figure le nom de Pierre Dalmond, ce personnage a beaucoup œuvré sur l'île. Le Révérend Père Pierre Dalmond mourut le 22 Septembre 1847. Il n'apprendra pas la nouvelle qui l'eût transporté de joie et de fierté après tant d'années de dévouement. La lettre de Rome et du Vatican qui le nommait Premier Evêque et Vicaire Apostolique de Madagascar. Le Père Pierre Dalmond fut par la suite enterré dans l'Autel de l'Eglise Catholique d'Ambodifotatra.

## *The first Catholic Church*


 The main religion practiced on Sainte Marie is Catholic religion. And Sainte Marie boasts of having the first Catholic Church in Madagascar, proudly towering over the hill overlooking the bay and opposite of Madame Island. Among the most prominent names in Christian evangelization of Madagascar was Pierre Dalmond, this character had extensively worked extensively on the island. Reverend Pierre Dalmond died on September 22, 1847. He would have been elated and proud if he would have learned that after so many years of dedication, Rome and the Vatican had appointed him as First Bishop and apostolic Vicar of Madagascar. Father Pierre Dalmond was later buried in the altar of the Catholic church of Ambodifotatra.




Centre ville (150m vers le Nord) Ambodifotatra Ste MARIE  
032 43 825 26 / 034 48 530 26 corailbleusaintemarie@outlook.fr

# Les sites Historiques

## *Le vieux fort*

 Bâti au sommet de la colline d'Ambodifotatra, il est aujourd'hui occupé par l'armée malgache. On peut toutefois voir ses fortifications et le portail surmonté d'un fronton sculpté. Ce fort a servi de maison de force à l'époque où l'île Sainte-Marie accueillait les bagnards. La Compagnie des Indes Orientales construisit le premier bâtiment qui date de 1753. Les autres constructions ont été bâties pour la plupart en 1870

## *The old fortress*


 Build atop Ambodifotatra hill, it is now occupied by the Malagasy army. But its fortifications and its portico crowned by a carved pediment can be seen. This fortress served as the penal colony at the time when Sainte-Marie was home for convicts. The East Indies Company built the first building in 1753. Other buildings were built mostly in 1870



# Historical Sites




## *Museum of Madame Island*

 With its sheltered small cove and its former harbor once called «Port Louquez» (frenchified word of «Loky» meaning bay in Malagasy), Madame Island had welcomed many ships throughout centuries. Some remains of pier more or less abandoned are still seen. It was the French Sylvain Roux, who in 1820, unbaptized «Quail Island» or «Cayes Island» of old into «Madame Island» in honor of the King of France's daughter.


The Governor's residence is a beautiful home which houses later a museum. But this museum is now in ruins and is awaiting renovation. The partnership Convention between Barry Clifford, represented by Pierre Van Den Boogaerde and the Malagasy Republic, through the Interdepartmental Committee Managing shipwrecks for exploration and recovery of pirate shipwrecks working in Sainte Marie's port, has been recently signed. This convention mentions especially the renovation of the museum. Barry Clifford should finance and complete the museum's renovation before May 2014 and standardize the showroom with showcase and adequate equipment.




## *Musée de l'îlot Madame*

 Avec sa petite crique abritée et son ancien port autrefois baptisé «Port Louquez» (francisation de «Loky» qui signifie baie en malgache), l'îlot Madame a accueilli tout au long des siècles de nombreux navires. On aperçoit encore quelques vestiges de jetée plus ou moins abandonnés. C'est le Français Sylvain Roux, qui en 1820 débaptisa l'ancienne «Ile aux Cailles» ou «Ile aux Cayes» pour la nommer «Ilot Madame» en l'honneur de la fille du Roi de France. Sur l'îlot Madame se trouve la résidence du Gouverneur, magnifique demeure qui abritera un musée. Mais ce musée est actuellement en ruine et attend sa rénovation. La convention de partenariat entre Barry Clifford, représenté par Pierre Van Den Boogaerde, et la République malgache, à travers le comité interministériel de gestion des épaves maritimes en vue des travaux d'exploration et de récupération des épaves pirates dans le port de Ste-Marie vient d'être signée. Cette convention mentionne surtout la rénovation de ce musée. Barry Clifford doit financer et réaliser la rénovation du musée, procéder aux travaux de rénovation au plus tard en mai 2014 et à la mise aux normes de la salle d'exposition avec des vitrines et équipements adéquats.

# Bien être

 Relaxe vous, offrez vous un moment de bien-être. Les centres de bien être et les spa des hôtels de Sainte Marie vous ouvrent les portes de leur havre de paix et vous proposent des massages en tous genre, un sauna, un hammam traditionnel, puis, des gommages.

# Well-being

 Relax, give yourself a moment of well-being. Sainte Marie's hotel spas and centers of well-being open their doors for you to enjoy tranquility and offer all kinds of massages, sauna, traditional hamman, and skin scrubs.

## LA CASE A PAULO



Bungalows tout équipés..

La case à Paulo est située à 15mn à pied du centre ville, dans un jardin de 5 000 m2 où se baladent 7 perroquets.

Tous les bungalows sont équipés de sanitaires avec wc, cuisine, frigo, feux à gaz, télé et dvd, idéal pour effectuer un séjour en toute indépendance.

3 bungalows sont à votre disposition (de 15 à 25 euros/nuitée) - Possibilité de louer au mois avec un tarif préférentiel.

Saint Joseph - Sainte Marie

Tél : 0320424297 / 0326903642 / 0205790677 | lacaseapaulo@yahoo.fr



## L'AS des AS

Mini-Restaurant HALLAL  
Spécialités au Coco - Grillades  
Fruits de mer - Sur commande



Ambassade Hotel Ste Marie 515  
Tél : 03804 503 25 / 034 01 390 40  
lreeskens@yahoo.fr

# Artisan (Shopping - magasins)



Le savoir faire artisanal reste le pilier du patrimoine culturel. Le travail des « penjy » demeure la spécialité artisanale de l'île Sainte Marie.

La visite dans le village d'Ambatoroa s'impose. Situé dans le nord de Sainte Marie, les femmes d'Ambatoroa travaillent ensemble au sein de l'Association « Rouge Beauté » pour développer le savoir faire à travers l'artisanat local. Partez à la rencontre des femmes d'Ambatoroa et ramenez en des souvenirs de Sainte Marie. De nombreuses boutiques artisanales sont disséminées sur l'île ; Avant votre départ, pensez à vos proches, visitez ces boutiques artisanales pour les cadeaux de voyage et pour les achats de souvenirs.


Pour les autres achats, en cas de nécessité, les magasins de la ville d'Ambodifotatra ouvrent leur porte et vous proposent ce dont vous aurez besoin



**Location  
de 4x4  
et moto**


Ambodifotatra Centre Ville  
(face Hotel La Banane):  
Sud près Villa de Vohilava  
et Mangalimaso  
Tél : 033 17 561 75  
032 44 240 04  
034 60 324 43  
nirinaartisanat@hotmail.fr

# Handicrafts (Shopping - Stores)

 The craftsmanship expertise remains the pillar of cultural heritage. Sainte Marie Island specializes on working with «penjy» (a plant fiber found especially on the coasts). A visit to Ambatoroa village is required. Located in the north of Sainte Marie, women from Ambatoroa work together within the 'Red Beauty' Association (red beauty blog link) to develop expertise through local crafts. Come to meet the women of Ambatoroa and bring back memories of Sainte Marie. Many craft shops are scattered on the island; before you leave think of your loved ones so pay a visit to craft shops for gifts and souvenirs. If you have to shop, the town of Ambodifotatra has its stores ready for you and can satisfy your needs.



# Night club

 Les jeudis et samedis soirs, vivez une ambiance exceptionnelle à La Case à Nono à partir de 21h jusqu'à l'aube. La case à Nono, est un lieu incontournable et qui vous permettra de passer une soirée hors du commun grâce à une ambiance venue d'ailleurs qui vous fera danser jusqu'au bout de la nuit.

 On Thursday and Saturday nights, enjoy a wonderful atmosphere in the Case of Nono from 9:00 pm till dawn.

The Case of Nono is a must and you will spend an extraordinary evening that will have you dancing through the night.



Tel : 034 80 803 63  
etaj8883@gmail.com  
Mangalimassou Ste-Marie

**CASE A NONO**  
la discothèque qui vous fait vibrer

**Ouvert : le jeudi - le samedi et les jours fériés**

## GIROFLA BOUTIQUE

Arts malagasy

Antevibe Sainte-Marie • Tél : 032 04 503 11 / 034 20 405 72  
clarissesagui@moov.mg

## Gargote L'OASIS

Bungalow à louer  
Mini-Resto

BP 49 Mahavelo 515 St-Marie  
032 63 320 40 / 032 69 373160  
phitou85@yahoo.fr

## La Banane

Resto - Bar - Chambre  
PMU - Club Courses

Avenue La Bigorre Hotel La Banane  
AMBODIFOTATRA • Tél : 032 02 280 26  
michellebanane@yahoo.fr  
www.bananesaintemarie.com

## LISTE DES ANNONCEURS ET OPERATEURS DE SAINTE MARIE

## REGISTER OF ADVERTISERS AND OPERATORS OF SAINTE MARIE

### ARTISANT /BOUTIQUES

#### DUTY FREE SHOP

Ambodifotatra  
032 04 375 44  
vanessandrianasy@gmail.com  
www.sofitrans.mg

#### GIROFLA BOUTIQUE \_\_\_\_\_page 47

Antevibe  
032 04 503 11  
saguiclarisse@moov.mg

#### ROUGE BEAUTE

Ambatoroa  
032 52 125 99  
rougemariemartin@gmail.com  
rougebeaute.blogspot.com

### ASSOCIATION

#### CETAMADA

Port barachois Ambodifotatra  
032 81 973 00  
sophia@cetamada.com  
www.cetamada.org

### CENTRE DE PLONGÉE

#### BORA DIVE \_\_\_\_\_page 21

Ravoraha  
032 07 090 90  
info@boraresearch.com  
www.boraresearch.com

#### IL BALENOTERO

Port Barachois Ambodifotatra  
032 05 118 08 / 020 57 404 06  
contact@il-balenottero.com  
www.il-balenottero.com

#### LE LÉMURIEN PALMÉ \_\_\_\_\_page19

032 04 816 56 / 032 57 040 15  
info@lemurien-palme.com  
www.lemurien-palme.com

### DISCOTHÈQUES

#### LA CASE À NONO

Mangalimaso  
034 09 537 42  
djbob515@yahoo.fr

#### FIRST ON CLUB

Ambodifotatra  
033 02 366 77 / 032 40 022 99

### HÉBERGEMENTS

#### ADONYS EDEN LODGE \_\_\_\_\_page30

Ankarana la grotte  
032 52 721 60 / 032 64 019 46  
adonysedenlodge@yahoo.fr  
www.adonysedenlodge.com

#### ANALATSARA \_\_\_\_\_Page 35

Iles aux Nattes  
032 02 127 70 / 034 29 969 99  
jean.pierre.briois@wanadoo.fr  
www.analatsara.com

#### ATAFANA \_\_\_\_\_page25

Antanandava  
032 70 252 50 / 020 57 040 54  
hotel\_atafana@yahoo.fr  
www.atafana.net

#### BABOO VILLAGE \_\_\_\_\_page34

Iles aux Nattes  
020 57 905 63/ 032 04 791 26  
infos@baboo.village.com  
marckreuter@blewin.ch  
www.baboo-village.com

#### BORAH VILLAGE \_\_\_\_\_page31

Ambodevampeny  
020 57 912 18  
info@borahavillage.com  
www.boraha.com

#### CHEZ SICA

Iles aux Nattes

023 41 656 98 / 032 42 478 86  
azafadisica@yahoo.fr  
www.chezsica.com

#### COCO LODGE

Iles aux Nattes  
032 21 616 40  
benoit-linou@hotmail.com  
www.cocolodge.com

#### COCOTERAIE ROBERT

Antsirakaraiky  
034 29 666 98 / 034 45 300 47  
cocoteraierobert@gmail.com

#### HORTENSIA

Ambodifototra  
020 57 400 09  
lamerveille\_hortensia@yahoo.fr

#### LA BALEINE \_\_\_\_\_page23

Antevibe  
032 64 945 07 / 032 40 257 18  
lantoualbert@moov.mg  
lantouedibert@yahoo.fr  
www.hotel-la-baleine.com

#### LA CASE A PAULO \_\_\_\_\_page44

Saint Joseph Ile Sainte Marie  
032 69 036 42 / 032 04 242 97  
lacasapaulo@yahoo.fr

#### LA CRIQUE \_\_\_\_\_Page13

Lokinty  
034 03 117 25 / 020 57 902 45  
lacrique@moov.mg  
www.lacrique-saintemarie.com

#### LA PALOURDE \_\_\_\_\_page43

Mahavelo  
032 02 157 80 / 034 06 092 25  
lapalourdeclémentine@yahoo.fr

#### LA POLINA

Ambodifotatra-Rue Labigorne

032 73 340 97 / 034 45 123 92  
marcelnadia44@gmail.com

#### LA ROBINSONNADE \_\_\_\_\_page35

Iles aux Nattes  
020 57 911 70/ 032 40 445 99  
larobinsonnade@moov.mg  
contact@larobinsonnade.com  
www.larobinsonnade.com

#### LAKANA \_\_\_\_\_page15

Andapanangoy  
032 07 090 22  
lakana@moov.mg  
www.sainte-marie-hotel.com

#### LAS PALAPAS

Vohilava Est  
032 40 513 90 / 032 67 382 44  
info@ravoraha.com  
www.ravoraha.com

#### LE BON ENDROIT

Ilotatratra  
033 09 624 38 / 020 57 906 62  
lebonendroit.sm@gmail.com  
www.lebonendroit.net

#### LE RAVORAHA

Ravoraha  
032 40 513 90  
info@ravoraha.com  
www.ravoraha.com

#### LE VIEUX FORT

Il Rue verges - Ambodifotatra  
034 67 456 79  
levieuxfort@gmail.com  
www.levieuxfort.com

#### LES JARDINS D' EDEN

Chemin Cimetière  
034 09 265 76 / 032 60 016 46  
lesjardinsdeden@moov.mg

www.saintemariejardinsdeden.com

#### LES LÉMURIENS \_\_\_\_\_page 37

Iles aux Nattes  
032 42 375 67  
info@les-lemuriens.com  
www.les-lemuriens.com

#### LIBERTALIA \_\_\_\_\_page15

Belle vue, BP34  
032 02 923 03 / 034 18 997 27  
libertalia@moov.mg  
www.libertalia.com

#### MANINGORY

Iles aux Nattes  
032 07 090 05/ 032 57 040 69  
maningory.hotel@moov.mg  
www.maningoryhotel.com

#### MASOANDRO

Lokinty  
034 44 416 14 / 020 57 910 43  
masoandro@hsm.mg  
www.masoandro.mg

#### MIRANA PLAGE

Vohiberanto  
032 51 896 66 / 020 57 905 42  
arminjoneric@yahoo.fr  
www.miranaplage.com

#### MORA MORA HOTEL

Ambodiforaha  
033 07 709 69 / 032 07 090 98  
moramoravillage@gmail.com  
www.moramora.info

#### PIMENT VANILLE \_\_\_\_\_page31

Ambodivampeny  
032 56 904 99  
pimentvanille515@gmail.com  
www.location-ile-sainte-marie.net



**PRINCESSE BORA** \_\_\_\_\_page 02

Ravoraha  
032 07 090 48 / 020 57 040 03  
info@princessebora.com  
www.princesse-bora.com

**RESIDENCES NATIORA**

Andapatsara-Lokinty  
032 71 964 56 / 034 60 323 74  
residences@natoria.com  
www.natoria.com

**RIAKE RESORT & VILLA**

Andakamanosy Sahasifotra  
032 05 377 95  
info@riakeresort.com  
www.riakeresort.com

**SAINTE MARIE LODGE**

Anivorano  
034 19 059 52  
direction@saintemarielodge.com  
www.hotel-saintemarielodge-madagascar.com

**SAMARIA LODGE**

Anivorano  
034 03 117 25  
marc.blondel@moov.mg

**SOANAMBO**

Vohilava  
034 44 416 17 / 034 44 416 20  
management@hsm.mg /  
info@soanambo.mg  
www.soanambo.mg

**LES TIPANIERS LODGE**

Antisrakaraiiky  
020 57 907 16 / 033 25 172 14  
info@tipaniers.com  
www.tipaniers.com

**TONGASOA BEACH**

Nord d' Ambodifotatra  
032 48 968 21  
tongasoabeach@yahoo.com

www.tongasoabeach.wix.com  
**VANIVOLA** \_\_\_\_\_page37

Mahavelo  
032 41 973 03 / 032 42 357 67  
infos@hotel-vanivola-madagascar.com  
www.hotel-vanivola-madagascar.com

**VILLAS DE VOHILAVA**

Vohilava \_\_\_\_\_page29  
020 57 900 16 / 034 17 669 63  
vohilava@gmail.com  
www.vohilava.com

**LOUEURS****ERIC DADA**

034 18 645 80

**JO LE TAXI**

Agnalamboanio  
034 13 200 26 / 032 02 206 75  
joletaxi.saintemarie@gmail.fr

**LOC'CLAIR**

Agnalamboanio  
034 18 793 36  
pelagie.saitemarie@gmail.com

**LOCA BELLE VUE**

Ambodifototra  
032 47 280 15  
034 52 345 68  
if\_freda@hotmail.com

**RESTAURANTS****CHEZ LALISE**

Bazarbe Ambodifotatra  
034 79 538 72 / 032 51 639 49  
chezlalise@hotmail.fr

**CHEZ SAMSON**

Angañafy  
034 38 129 60 / 032 24 321 80  
borahamazava@yahoo.fr

**GARGOTE L' OASIS** \_\_\_\_\_page47

Mahavelo  
032 63 320 40

phitou85@yahoo.fr  
**L'AS DES AS** \_\_\_\_\_Page 45

Ambodifotatra  
032 04 503 25  
hirmanse@hotmail.fr  
hneeskens@yahoo.fr

**L'IDYLLE BEACH**

Ambodifotatra  
032 48 684 81  
info@idyllebeach.com  
dominique.kusz@wanadoo.fr  
www.idyllebeach.com

**LA CAMBUSA**

Igossa Ambodifotatra  
034 73 442 40 / 033 18 006 01  
lacambusasm@yahoo.fr

**LES MARGOUILLATS** \_\_\_\_\_page25

Lokinty  
034 99 120 40  
françois.pinton@live.fr

**RESTAURANT LE CORAIL BLEU**

Amodifotatra \_\_\_\_\_page41  
034 48 503 26  
corailbleusaintemarie@outlook.fr

**RANDONNEURS / TOUR OPERATOR**

**ADVENTURE TOURS** \_\_\_\_\_page 39  
034 31 028 70  
saintemarie-adventuretours@gmail.com

**NOVA LUNA**

Ravoraha  
034 70 644 28 / 034 41 700 46  
jeanlouis.tournegros@gmail.com

**QUAD SAINTE MARIE**

Ambodifotatra  
032 40 745 39  
quadsaintemarie@sfr.fr  
www.quadsaintemarie.com

**RANDONNÉE SAINTE MARIE**

Ambodifotatra

032 73 799 23/032 84 441 39  
agostinomada@yahoo.fr  
**SMART ISLAND SERVICE**  
Vohipataka ambodifotatra  
032 04 259 86 / 034 47 948 32  
sitdurlin@gmail .com  
www.smart-island-travel.comuf.com

**TRANSPORTS****AIR MADAGASCAR**

31, avenue de l'indépendance-TANA  
22 51 00 00  
0tnrssmd@airmadagascar.com  
www.airmadagascar.com

**CAP SAINTE MARIE** \_\_\_\_\_page 05

Port Barchois Ambodifotatra  
020 57 404 06 / 032 05 118 08  
contact@cap-sainte-marie.com  
www.cap-sainte-marie.com

**PAVILLON NOIR**

Port Barchois Ambodifotatra  
032 43 404 30  
pavillon.noir@yahoo.fr  
www.pavillon-noir-madagascar.com

**SAINTE MARIE TOURS**

Port barchois Ambodifotatra  
032 62 870 99  
sms.tours.net@gmail.com  
www.sainte-marie-tours.com

**MEMBRES EXTÉRIEURS****REIS TRAVEL TOUR OPERATOR**

Tamatave  
032 05 308 59  
info@reistravel.net

**HOTEL HYPOCAMPE**

Maroantretretra  
032 70 346 95  
madahippocampe@live.fr  
www.madahippocampe.com

Pour appeler de l'étranger  
vers Madagascar  
(Région ANALANJOROFO) :  
Fixe : + 00 261 20 5x xxx xx  
GSM : + 00 261 (+ N° sans le 0)

**POUR TOUTE INFORMATION CONTACTER  
OFFICE DU TOURISME DE SAINTE MARIE**

Le Barchois Ambodifotatra  
Ile Sainte Marie (515) – Madagascar  
Tel : + 261 34 48 441 98  
+ 261 34 03 804 55  
Courriel : info@saitemarie-tourisme.mg  
www.saintemarie-tourisme.mg

**CRÉDIT PHOTOS :**

Agence KIKA (Yvan ACKER), MNP,  
OTSM, CETAMADA, Marc RAF, Jean  
Charles LAVICTOIRE

**CONCEPTION ET RÉALISATION :**

Mianjaika Communication  
032 67 505 44 - 034 67 718 14  
mianjaika.com@gmail.com  
www.mianjaika.com



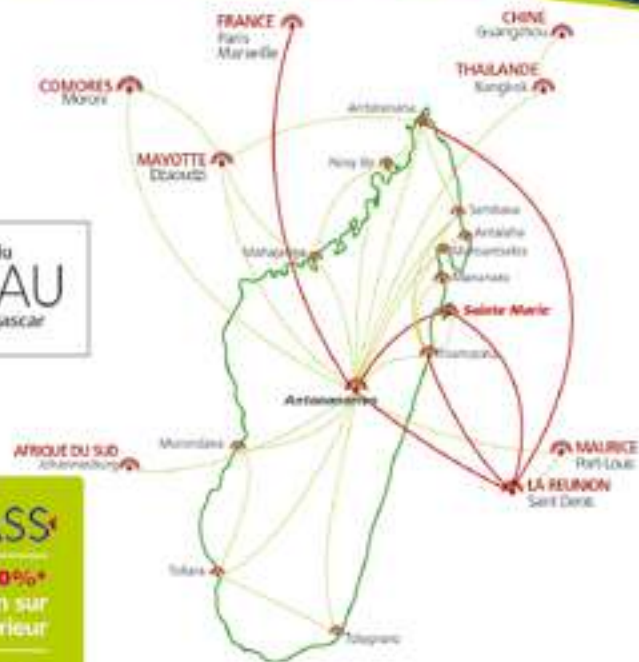
# Destination Sainte-Marie

Parcours	Lat	Mer	Aller	Ret	Ven	Sam	Dim
Paris - Antananarivo			16h45 08h35 06h		16h20 05h10 (Sam)		16h20 05h10 (Dim)
Antananarivo - Sainte-Marie	11h05* 12h55*		06h20* 09h25*				
	07h10* 12h55*		07h40 09h25		07h25 09h15		09h50 07h45
			11h40* 13h20*				
Sainte-Marie - Antananarivo	13h30 14h25		14h05 15h00		15h55 17h45		08h20* 14h20*
			15h45 17h30				08h20* 17h05*
							15h20 17h05
Antananarivo - Paris			08h05 17h55	21h10 09h20 (Mer)		22h00 07h10 (Dim)	
Marseille - Antananarivo		17h10 05h05 (Mer)					
Antananarivo - Marseille	23h00 07h25 (Mer)						
Saint-Denis - Sainte-Marie			14h05 14h45		14h05 14h45		13h40 14h20
Sainte-Marie - Saint-Denis			10h25 13h05		12h15 13h05		08h20* 12h40*

\* via Taormina

- horaires valables du 26 octobre 2014 au 28 mars 2015
- sous réserve de modifications
- en heures locales

## Carte du RESEAU Air Madagascar



**EASYPASS**

**30% ou 50%\***  
de réduction sur  
le Réseau Intérieur

\* Seul sur le tarif base

Offre réservée aux membres de  
EASYPASSAGE

La Madagascar en Air France

Réduction non applicable sur le vol  
Toliara - Antananarivo

Madagascar : 22 510 00

Paris : 01 53 27 68 27

Marseille : 04 84 08 00 41/43/43

**Air France**  
en  
collaboration

www.airmadagascar.com



**Air Madagascar**

